

Tsakónikos

Griechenland / Peloponnes

Santouri

122

C dm C dm C dm C dm C dm C dm

Sou i - pá ma - ná, ka - lé ma - ná, sou i - pá ma - ná

pa - ndré - pse me. Sou i - pá ma - ná pa - ndré - pse me,

spi - to - ni - kó - ki - ré - pse me.

// Sou ipá maná, kalé maná,
sou ipá maná, pandrépse me. //
// Sou ipá maná, pandrépse me,
spitonikó-kirépse me. //

// Gerón andrá, kalé maná,
gerón andrá mi mou dhosís. //
// Gerón andrá mi mou dhosís,
giatí tha to metaniosis. //

// Giatió gerós, kalé maná,
giatió gerós ta ksetazí. //
// Giatió gerós ta ksetazí,
sto psílo ta loghariazí. //

*Ich sagte dir, liebe Mutter, verheirate mich,
mache mich zu einer Hausherrin.
Einen alten Mann, liebe Mutter, gib mir nicht,
denn das wirst du bereuen.
Weil der Alte, liebe Mutter, alles nachprüft,
auf's Genaueste nachrechnet.*

*I tell you, dear mother, marry me off,
make me the mistress of a house.
Do not, dear mother, give me an old man,
you would regret that.
Because the old one, dear mother, reviews
everything, recalculates meticulously.*

LP "Greek Folk Dances", Folkraft LP-3